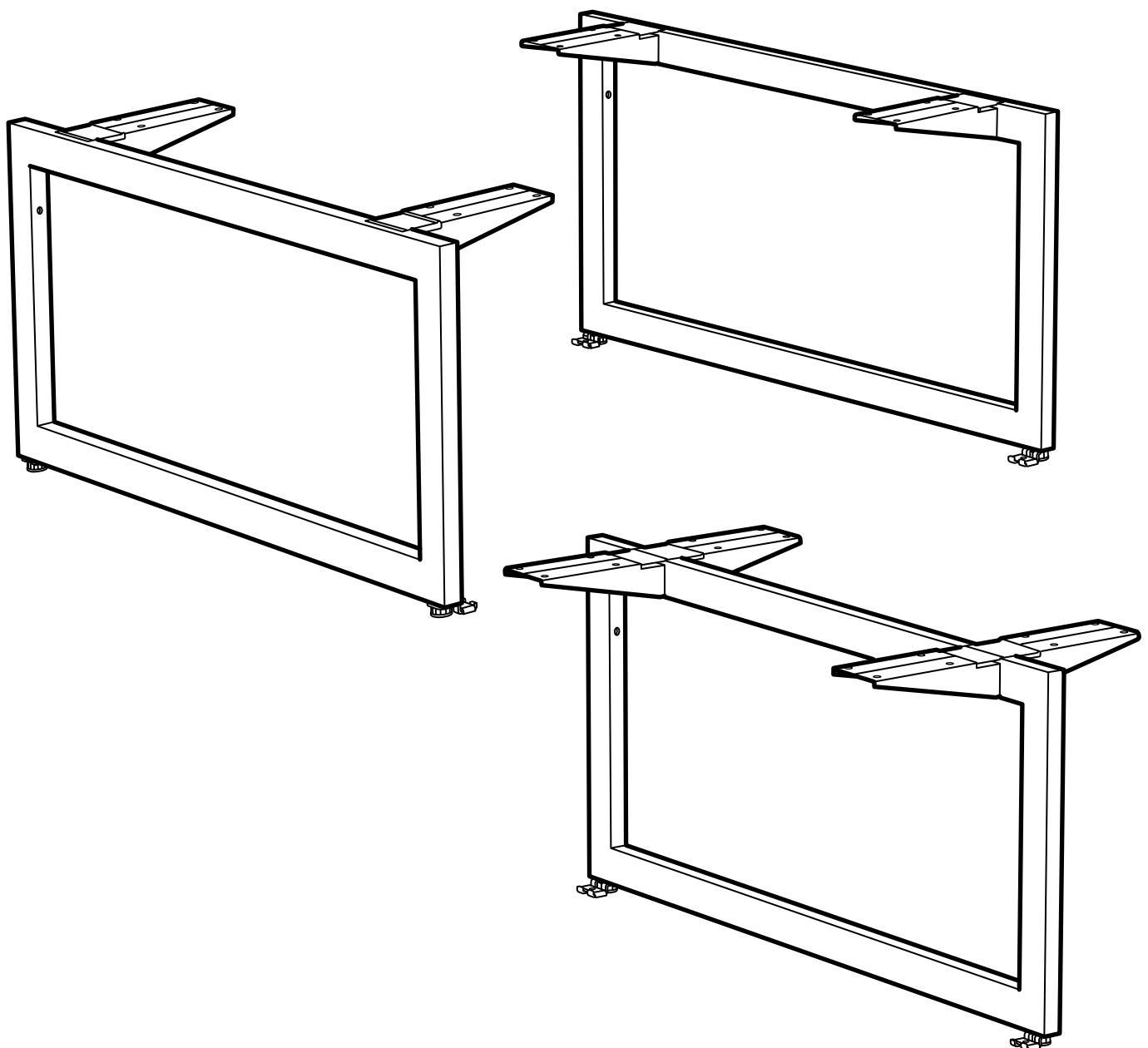
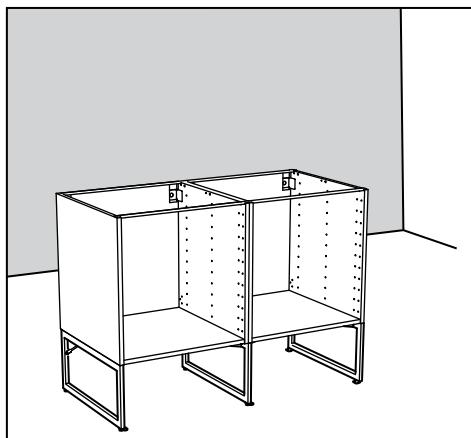
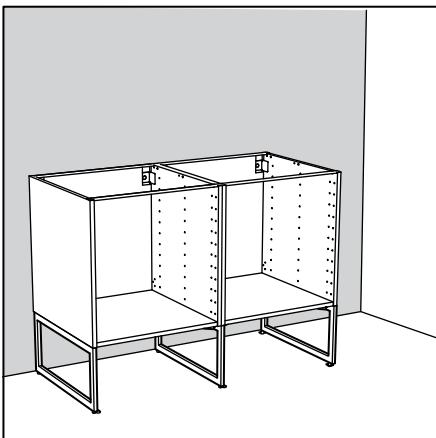


LIMHAMN



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

As floor materials vary, screws for fixing to floor are not included. For recommendations on suitable screw systems, contact your local specialised retailer.

ENGLISH

Consult a professional before fixing to floor, as there may be an underfloor heating system in the floor

NEDERLANDS

Omdat er veel verschillende vloermaterialen zijn, worden er geen bevestigingsschroeven meegeleverd. Voor aanbevelingen voor geschikte schroefsystemen, neem contact op met de vakhandel.

NEDERLANDS

Neem voor het leggen van de vloer contact op met een vakman wanneer er een vloerverwarmingssysteem in de vloer zit.

NORSK

Siden gulv kan være laget av forskjellige materialer, er skruer for fest i gulv ikke inkludert. For anbefaling av passende skruesystem, kontakt din lokale faghandel.

NORSK

Siden det kan finnes gulvvarmesystem i gulvet, bør en fagmann kontaktas før montering i gulv.

DEUTSCH

Da es verschiedene Bodenmaterialien gibt, sind Befestigungsschrauben nicht beigelegt. Gfs. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Schraubensystem erkundigen.

DEUTSCH

Bei Fußbodenheizung sollte vor der Montage ein Fachmann befragt werden.

DANSK

Gulve kan være lavet af mange forskellige materialer, og derfor medfølger der ikke monteringsskruer. Kontakt en uddannet forhandler for at få vejledning om egnede skruer.

DANSK

Konsulter en fagmand, før du fastgør produktet til gulvet, da gulvet kan være med gulvvarme.

SUOMI

Koska lattiamateriaaleja on erilaisia, kiinnitysruuvit eivät sisälly pakkaukseen. Ota yhteys paikalliseen erikoisliikkeeseen saadaksesi suositukset oikeasta kiinnitystavasta.

SUOMI

Ennen lattiaan kiinnittämistä ota yhteyttä ammattilaiseen mahdollisen lattialämmityksen huomioimiseksi.

FRANÇAIS

Comme les matériaux des sols varient, les vis et ferrures de fixation au sol ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre sol. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

FRANÇAIS

Si la pièce dispose d'un système de chauffage par le sol, contactez un professionnel avant de fixer le meuble au sol.

ÍSLENSKA

Efni í gólfum húsa eru mismunandi og því fylgja ekki skrúfur til að festa húsgagnið við gólf. Fáið ráð í byggingavörumerlun varðandi hentugar skrúfur.

ÍSLENSKA

Hafið fagmann með í ráðum þegar borðið er fest við gólf þar sem það gæti verið hitakerfi í gólfplötunni.

SVENSKA

Då det finns många olika golvmaterial, medföljer ej fästskruvar. För rekommendation om lämpliga skruvsystem, kontakta en lokal fackhandlare.

SVENSKA

Då det kan finnas golvvärmesystem i golvet, bör fackman kontaktas innan montering i golv.



ČESKY

Vzhledem k tomu, že podlahy jsou vyrobeny z různých materiálů, šrouby pro upevnění podlahy nejsou součástí balení. Vhodný způsob upevnění vám doporučí specializovaný prodejce.

ČESKY

Před připevněním do podlahy konzultujte s odborníkem, protože v podlaze může podlahové vytápění.

MAGYAR

Mivel a talaj anyaga változó, ezért a padló lerakásához való szerszámok nincsenek a csomagban. A helyes eszközök használata érdekében, kérd ki szakember véleményt.

MAGYAR

Mielőtt a padlóhoz rögzíted, kérd szakember tanácsát, mert a padló alatt fűtésrendszer lehet.

LATVIEŠU

Skrūves mēbeju piestiprināšanai pie grīdas nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarībā no grīdas materiāla. Lai izvēlētos piemērotāko stiprinājuma sistēmu, sazinieties ar būvniecības speciālistu.

LATVIEŠU

Tā kā grīdā var būt ierīkota apkures sistēma, pirms nostiprināšanas ieteicams konsultēties ar speciālistu.

ROMÂNA

Deoarece materialele pentru podele sunt diverse, șuruburile pentru fixarea pe podea nu sunt incluse. Pentru recomandări cu privire la șuruburile potrivite pentru podeaua ta, contactează un retailer specializat.

ROMÂNA

Consultă un profesionist înainte de fixarea în podea. Asigură-te că nu există un sistem de încălzire prin podea.

ESPAÑOL

Como los materiales de suelo son muy distintos, no se incluyen los tornillos de fijación al suelo. Pide consejo sobre cuáles serían los tornillos más adecuados en tu tienda habitual.

ESPAÑOL

En caso de que exista un sistema de calefacción bajo el suelo, consulta a un profesional antes de instalar el suelo.

POLSKI

Ze względu na różnorodność dostępnych materiałów podłogowych, śruby mocujące nie są dołączone do zestawu. Właściwe elementy mocujące może wskazać specjalistyczny sklep z artykułami metalowymi.

POLSKI

Przed przymocowaniem do podłogi skontaktuj się ze specjalistą - w podłodze może być zainstalowany podpodłogowy system ogrzewania.

LIETUVIŲ

Kadangi grindų apdailos medžiagos gali būti įvairios, tvirtinimo varžtai nepridedami. Tinkamos tvirtinimo sistemas parinkimo klausimais prašome kreiptis į vienos specializuotą pardavėją.

LIETUVIŲ

Prieš klodami grindis, pasitarkite su specialistu, nes po grindimis gali būti įrengta šildymo sistema.

SLOVENSKY

Vzhľadom na to, že sú podlahy vyrobené z rôznych materiálov, montážne kovanie na upevnenie podlahy nie je súčasťou balenia. Vhodný spôsob upevnenia vám doporučí špecializovaný predajca.

SLOVENSKY

Pred ukotvením do podlahy sa poradte s odborníkom, keďže v podlahe sa môže nachádzať podlahové kúrenie.

ITALIANO

Poiché i materiali dei pavimenti variano, le viti per il fissaggio al pavimento non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

ITALIANO

Se c'è un sistema di riscaldamento sotto il pavimento, consulta un esperto prima del fissaggio al pavimento.

EESTI

Põrandamaterjalide erinevuse tõttu pole lisatud kinnituskruvisid. Sobivate kinnitusvahendite leidmiseks võtke ühendust kohaliku tööriistapoega.

EESTI

Konsulteerige enne põrandale kinnitamist professionaaliga, juhuks, kui põranda all asub küttesüsteem.

PORTUGUÊS

Como os materiais para pavimento variam, não se incluem os parafusos para fixação ao chão. Para aconselhamento sobre os parafusos adequados, contacte a sua loja especializada local.

PORTUGUÊS

Caso exista um sistema de aquecimento por baixo do chão, consulte um profissional antes de colocar o pavimento.

БЪЛГАРСКИ

Поради разнообразието от подови материали, винтове за прикрепяне към пода не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за препоръки относно подходящ прикрепващ механизъм.

БЪЛГАРСКИ

Обърнете се към специалист, преди монтаж на пода, поради възможността за наличие на подово отопление.



HRVATSKI

S obzirom na različite vrste podova, podni pričvršnici nisu priloženi. Za preporuke o odgovarajućim vijcima kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

HRVATSKI

Prije pričvršćivanja na pod posavjetujte se sa stručnjakom kako biste izbjegli oštećenja ako postoji podno grijanje.

SRPSKI

Kako se vrste zidova razlikuju nisu dati tiplovi za pričvršćivanje. Pitajte u specijalizovanim prodavnicama koji tiplovi su odgovarajući.

SRPSKI

Konsultujte se sa stručnjakom pre fiksiranja u pod za slučaj da postoji podni sistem grejanja.

中文

由于地板材料多种多样，所以产品中未包含用于固定的螺钉。请联系本地的专业零售商，请其推荐合适的螺钉产品。

中文

介于一些地板下埋有地热系统，请在固定于地板前咨询专业人士。

日本語

床の材質により使用できるネジの種類が異なるため、取り付け用のネジは含まれていません。取り付けに適したネジに関しては、お近くの専門店にご相談ください。

日本語

本製品を床に固定する前に、設置場所に床暖房が設置されていないかご確認ください。

عربي
كما تتبع خامات الأرضية، لا تتضمن البراغي للتثبيت إلى الأرضية. للنوصيات على أنظمة البراغي المناسبة، إنصل بيانك المختص.

عربي
استشيري فني متخصص قبل التثبيت على الأرضية، فقد يكون هناك نظام تدفئة تحت الأرضية.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δεδομένου ότι τα υλικά των δαπέδων διαφέρουν, οι βίδες για την στερέωση στο δάπεδο δεν περιλαμβάνονται. Για ενημέρωση σχετικά με τα κατάλληλα συστήματα βιδών, ελάτε σε επαφή με το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλεύετε έναν ειδικό πριν επιδιορθώσετε το δάπεδο, σε περίπτωση εγκατεστημένου συστήματος ενδοδαπέδιας θέρμανσης.

SLOVENŠČINA

Ker se sestave tal razlikujejo, vijaki za pritrjevanje na tla niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se posvetujte z najbližjim specializiranim prodajalcem.

SLOVENŠČINA

Če imate nameščeno talno gretje, se pred pritrditvijo v tla posvetujte s strokovnjakom

繁中

因地板材质不同·产品未附固定在地板的螺丝配件·如需适合的螺丝配件·请联络专业人员。

繁中

因地板底下可能有暖气系统·固定在地板之前·请先询问专业人员。

BAHASA INDONESIA

Karena bahan lantai yang berbeda, sekrup untuk pemasangan lantai tidak disertakan. Untuk saran mengenai sistem sekrup yang sesuai, hubungi dealer setempat Anda.

BAHASA INDONESIA

Konsultasikan dengan profesional sebelum memasang lantai, karena mungkin terdapat sistem pemanas di bawah lantai

ไทย

เนื่องจากวัสดุปูพื้นมีหลายชนิดแตกต่างกัน ศกรุสำหรับยึดขาตัวที่นั่นจึงไม่ได้แนบมาด้วย คุณสามารถขอรับค่าแนะนำการเลือกซื้อสกรูชนิดที่เหมาะสมได้จากวันผู้จำหน่ายใกล้บ้าน

ไทย

ก่อนยึดขาตัวพื้น ให้ตรวจสอบว่าไม่มีระบบทำความร้อนใต้พื้น

РУССКИЙ

Поскольку материалы пола различаются, шурупы для закрепления на полу не прилагаются. Чтобы приобрести подходящие шурупы и крепления, обратитесь в специализированный магазин.

РУССКИЙ

Перед креплением к полу проконсультируйтесь со специалистом, так как напольное покрытие может быть оснащено системой подогрева.

TÜRKÇE

Zemin materyalleri farklılık gösterебilceinden, zemin montajı vidaları dahil değildir. Uygun veda sistemleri için, ilgili araç-gereçleri satan dükkanlara başvurunuz.

TÜRKÇE

Yerden ısıtma sistemi olabileceğinden, zemine sabitlemeden önce bir uzmana danışınız.

한국어

바닥마다 소재가 다르기 때문에 바닥 고정용 나사는 제품에 포함되어 있지 않습니다. 적합한 바닥 고정용 나사에 대해서는 전문가에게 문의해 주세요.

한국어

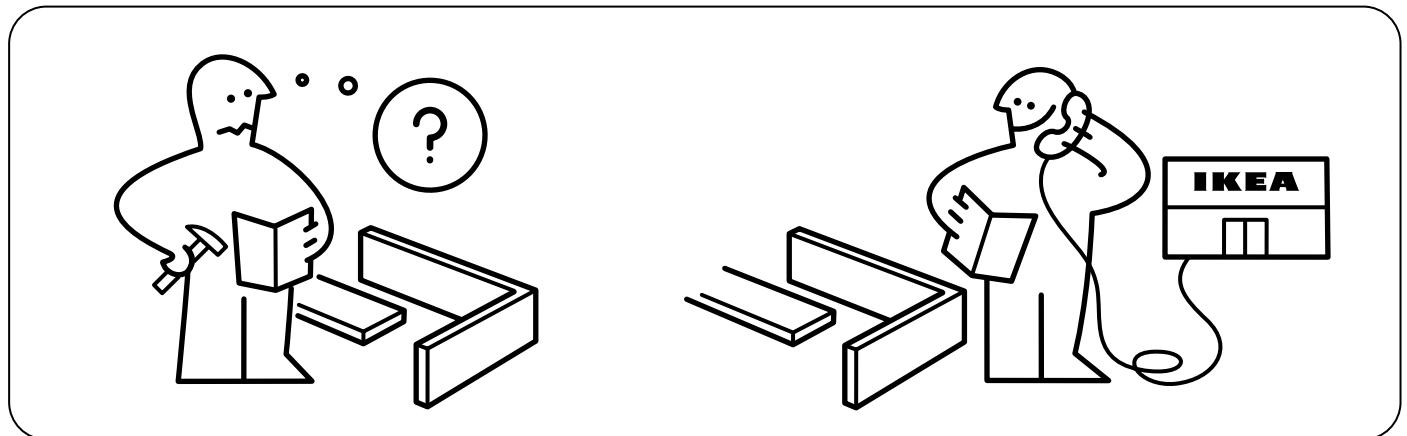
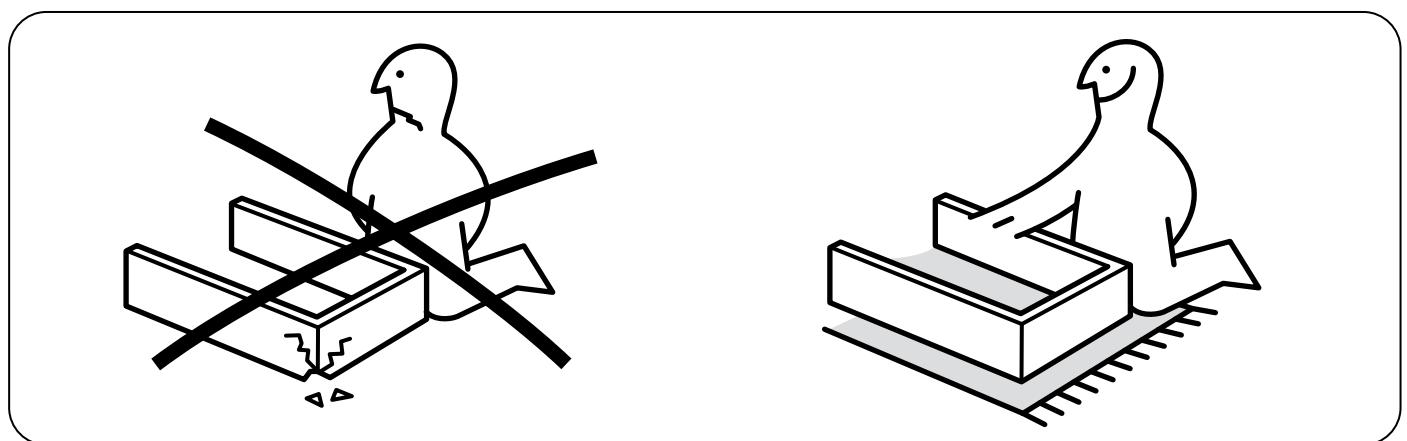
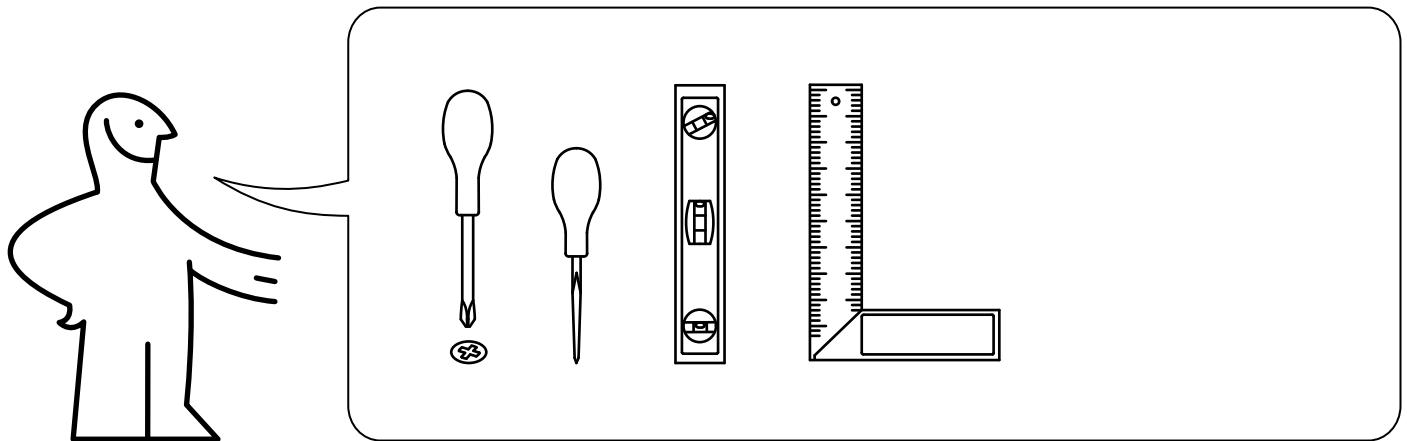
바닥 밑에 난방 시스템이 있을 경우도 있으므로 바닥재를 고정하기 전 전문가와 상의하세요.

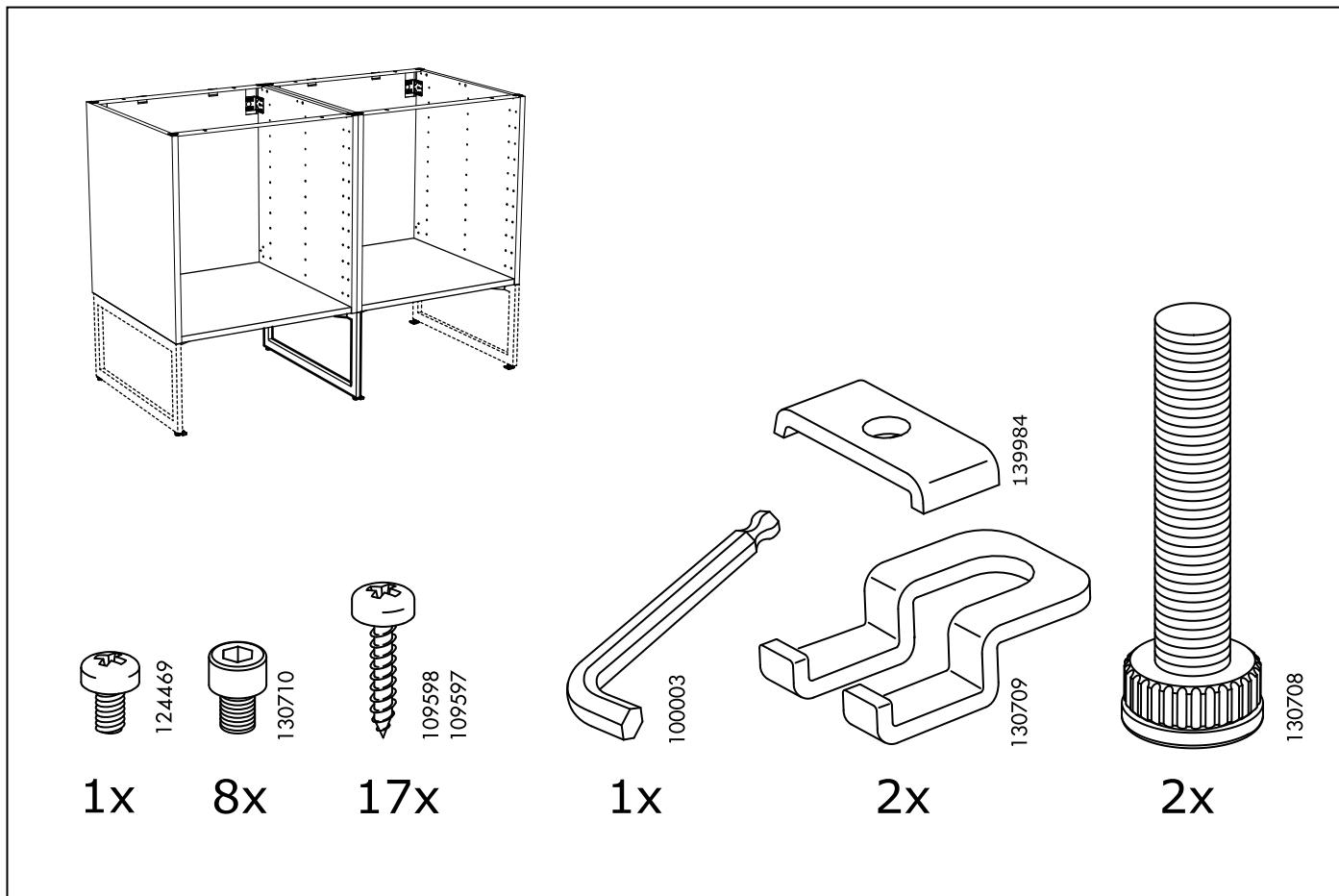
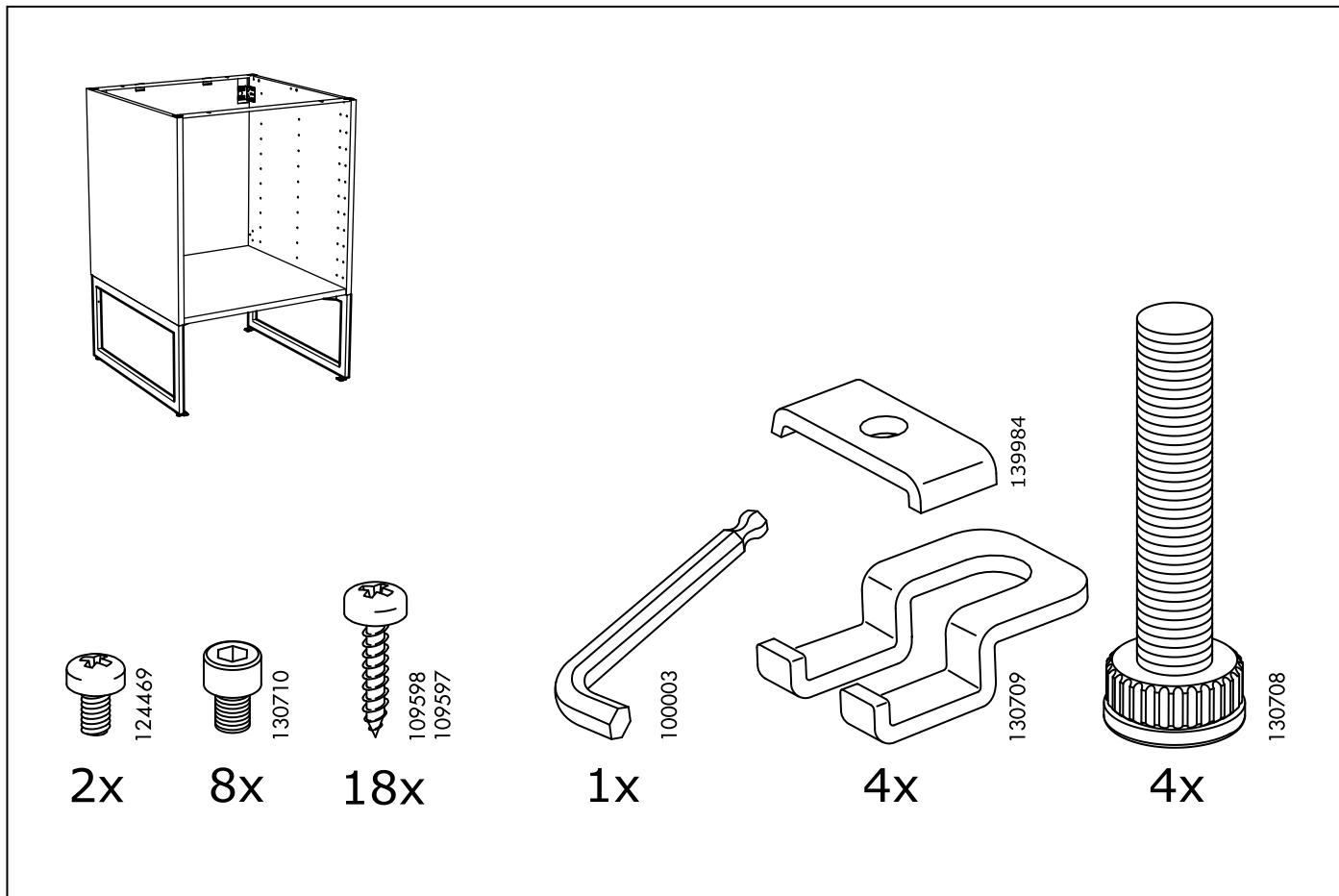
BAHASA MALAYSIA

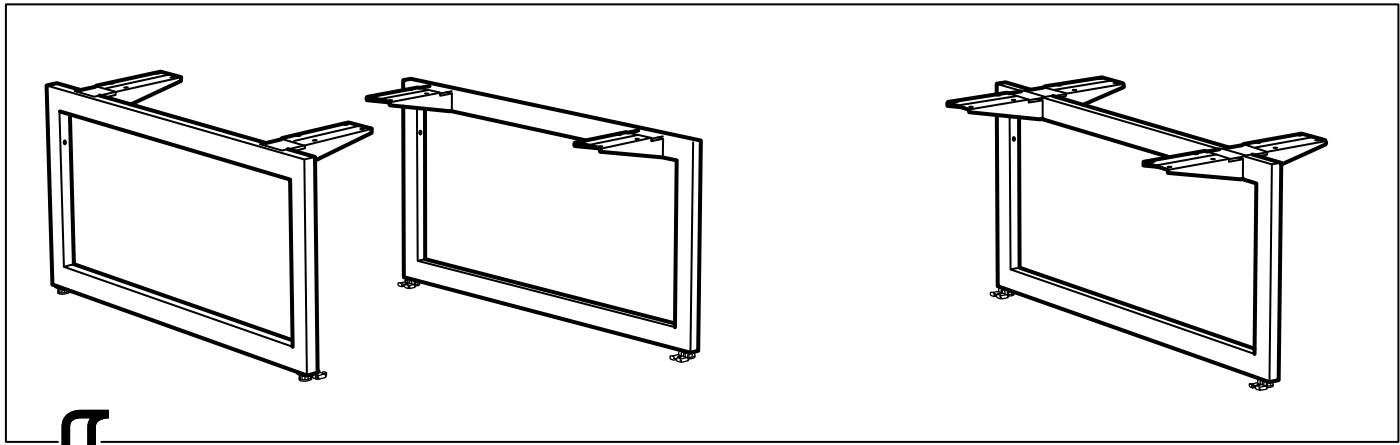
Oleh kerana bahan binaan lantai adalah berbeza, skru untuk pemasang ke lantai tidak disertakan. Untuk mendapatkan cadangan tentang sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual khusus di kawasan anda.

BAHASA MALAYSIA

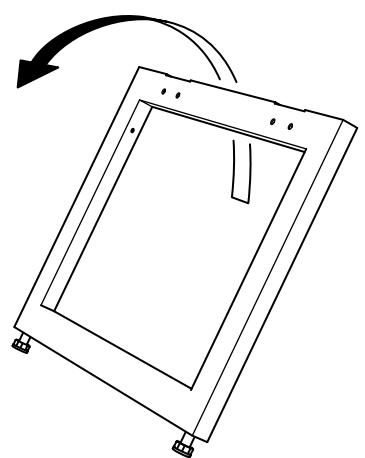
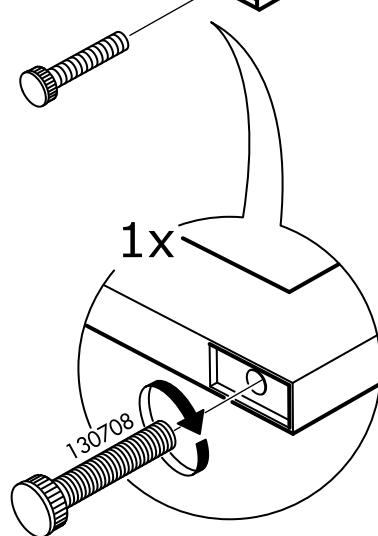
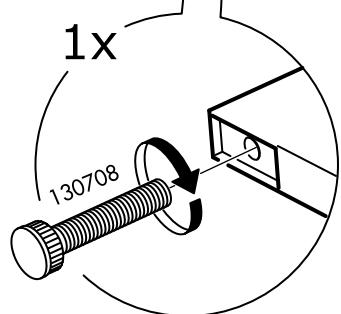
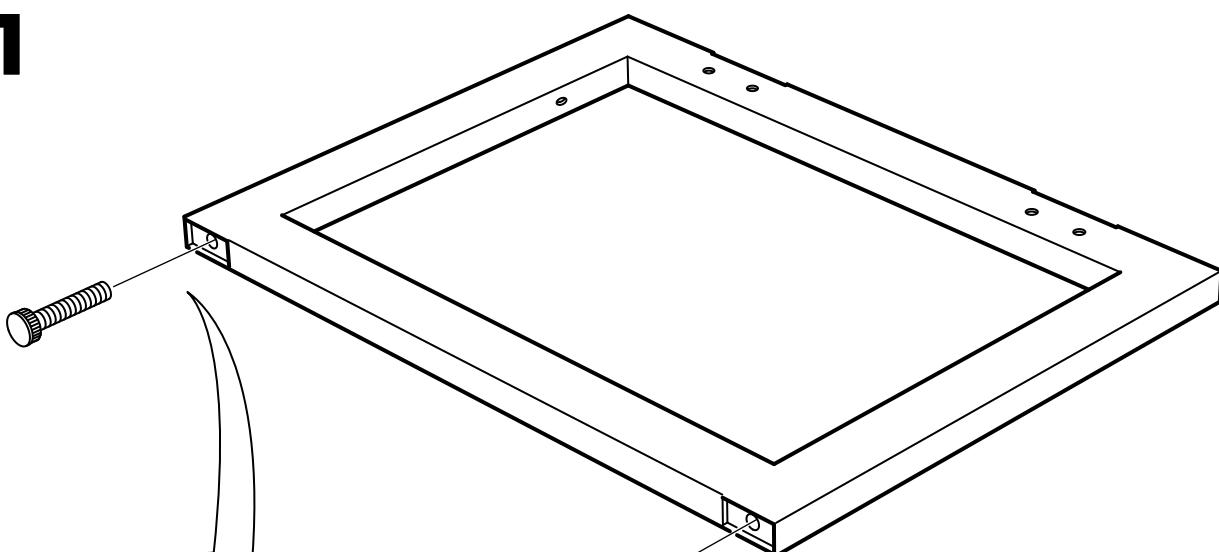
Rujuk pakar profesional sebelum memasang lantai, kerana mungkin terdapat sistem pemanasan di bawah lantai.



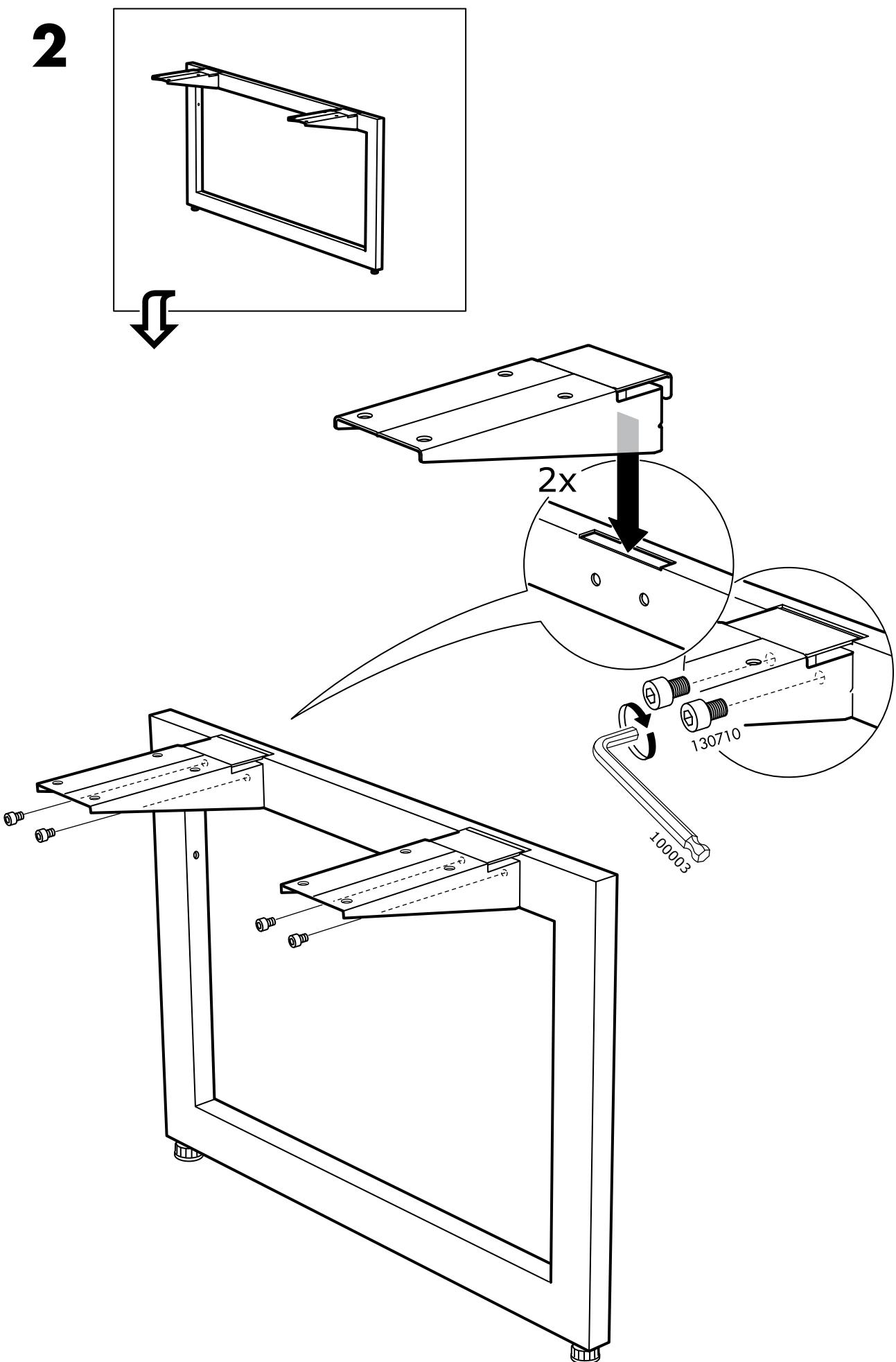




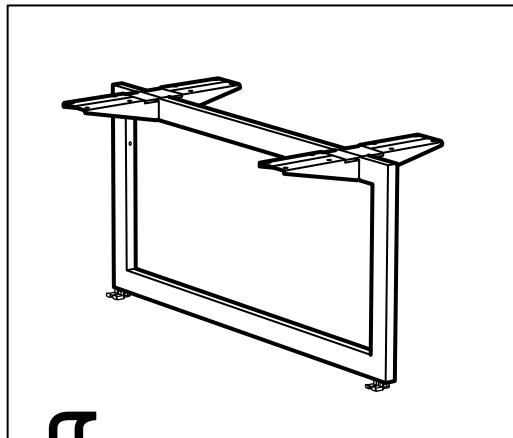
1



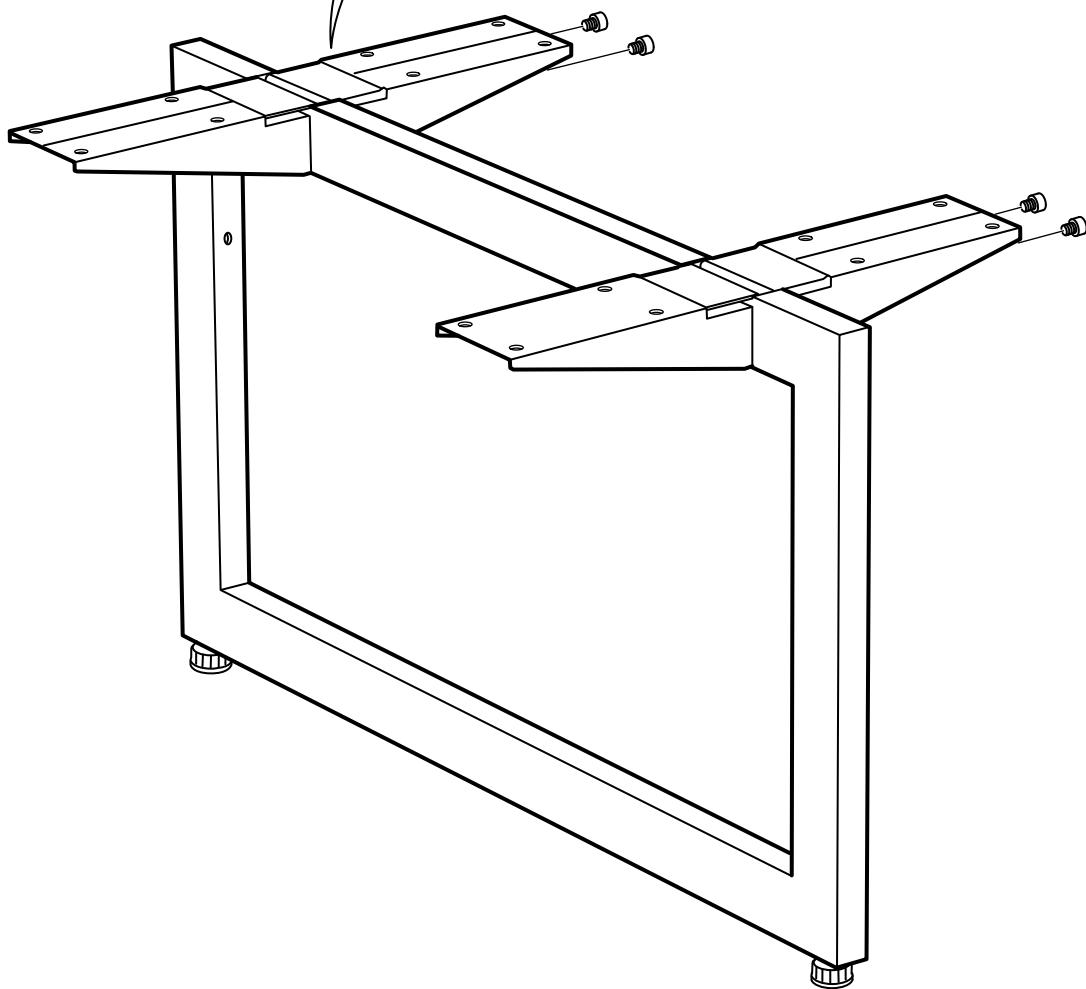
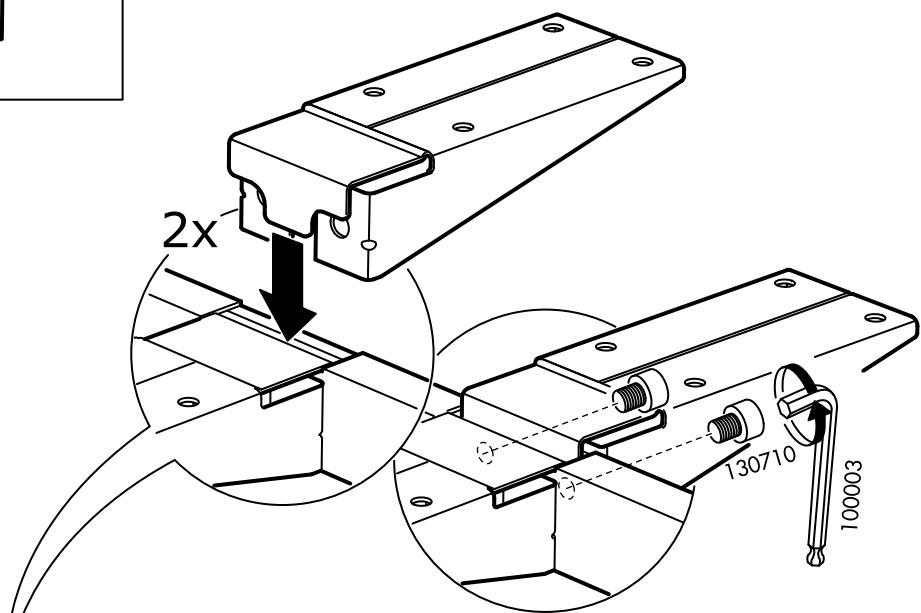
2



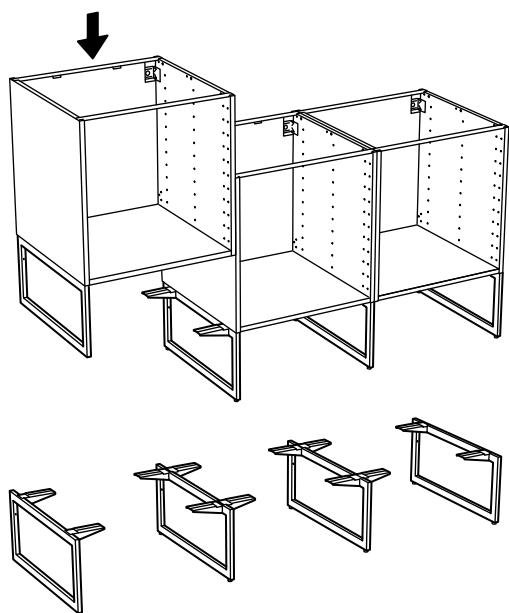
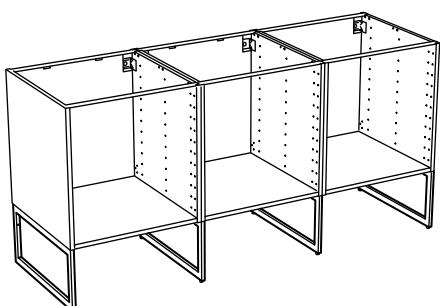
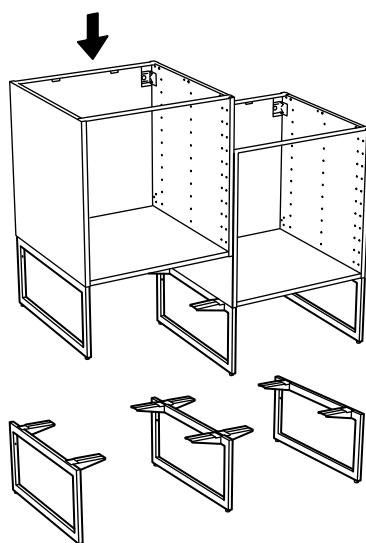
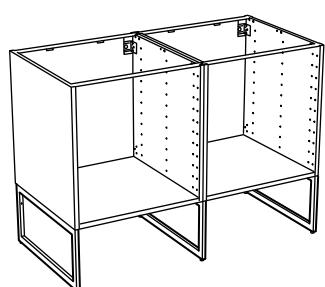
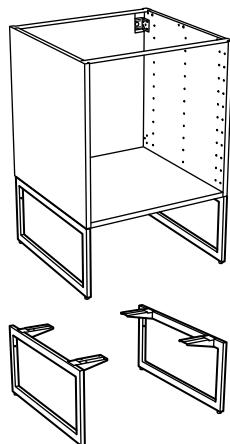
8

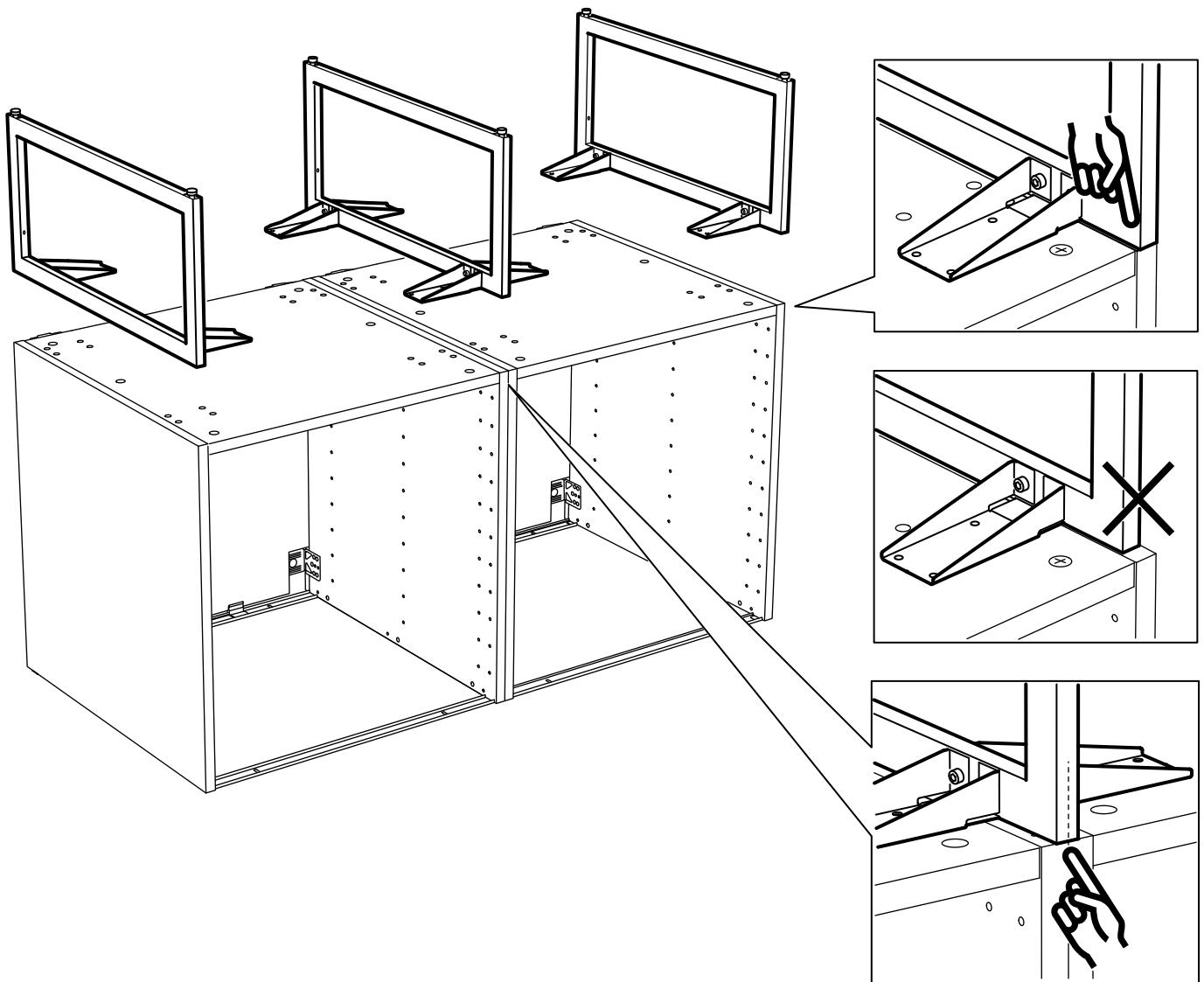


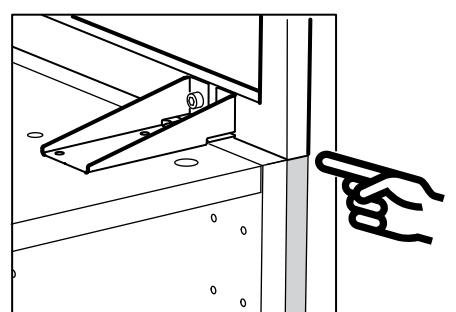
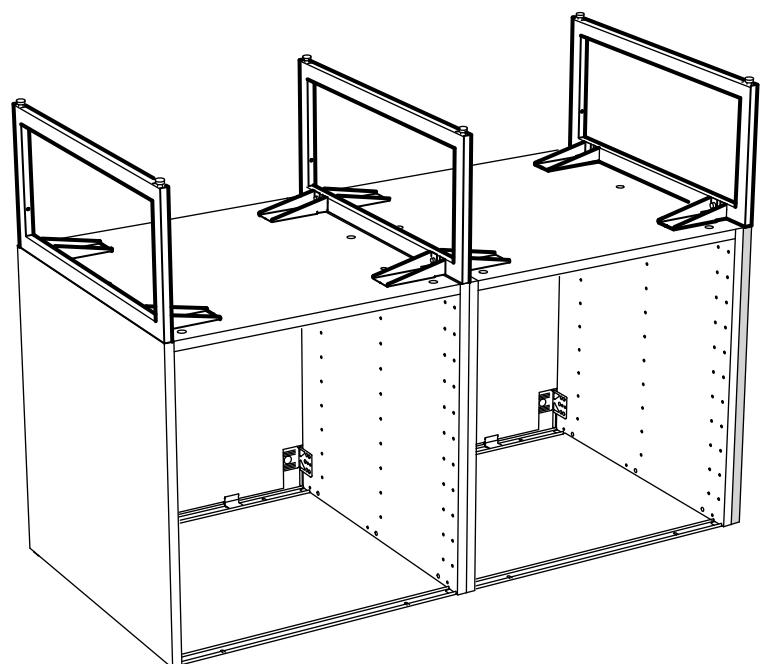
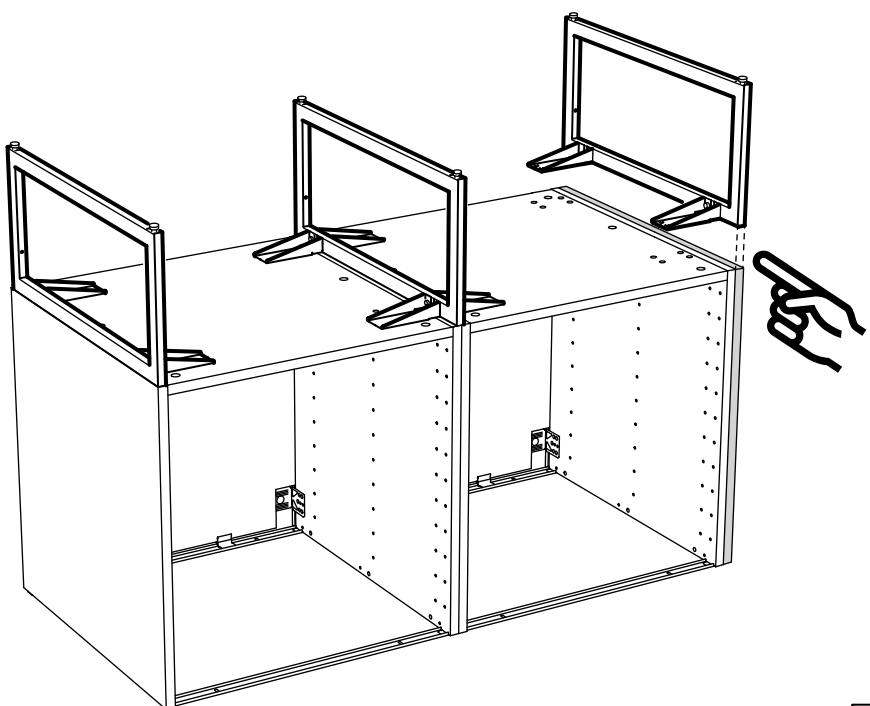
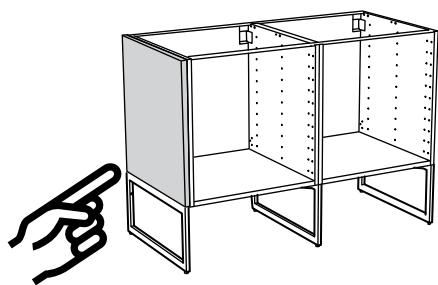
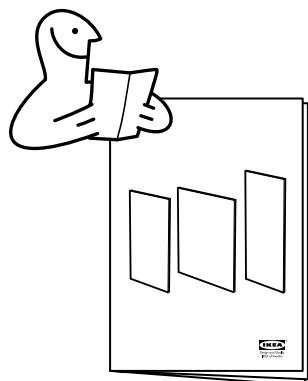
3



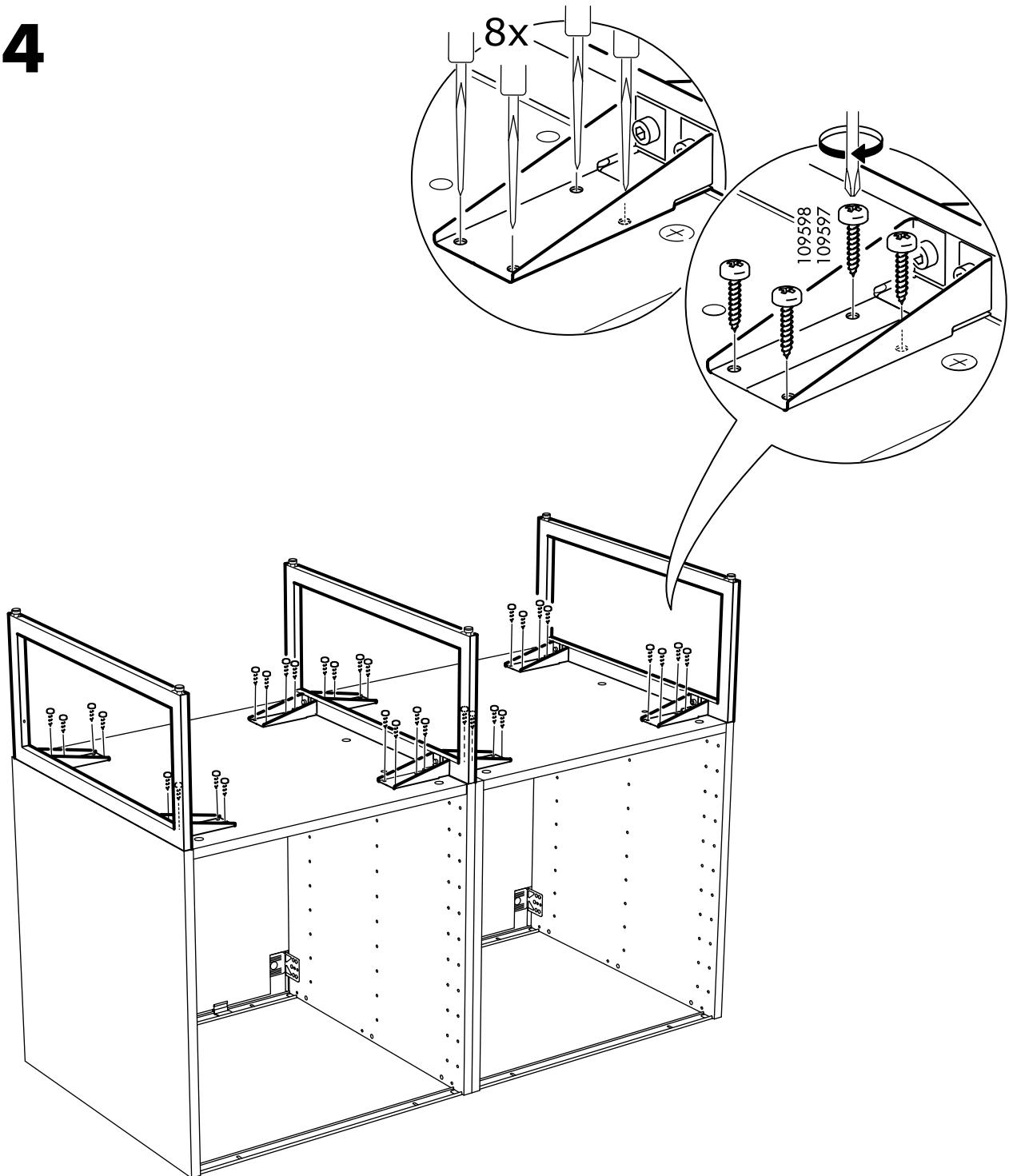
i

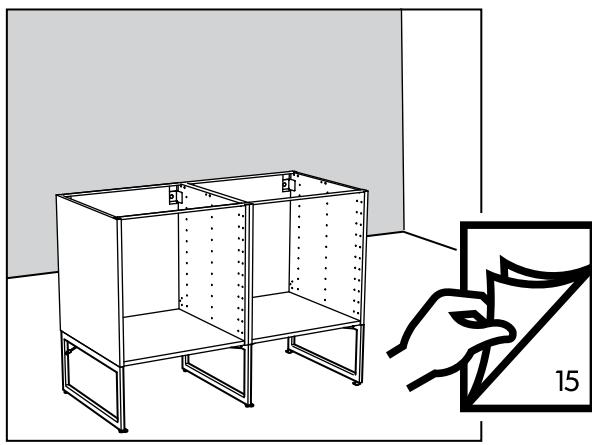
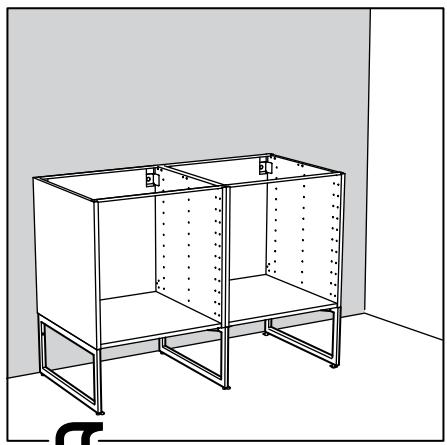




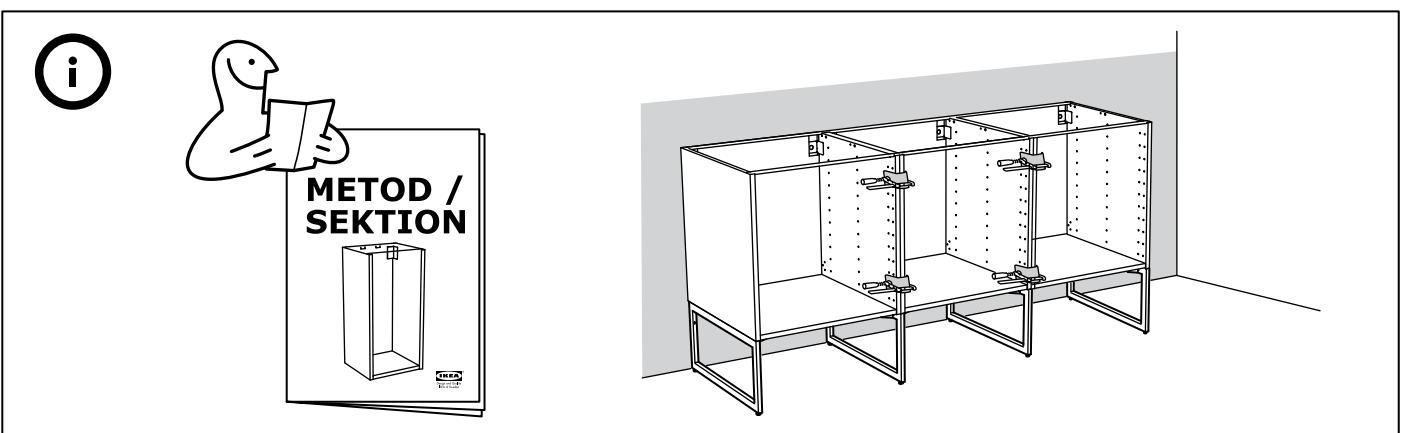
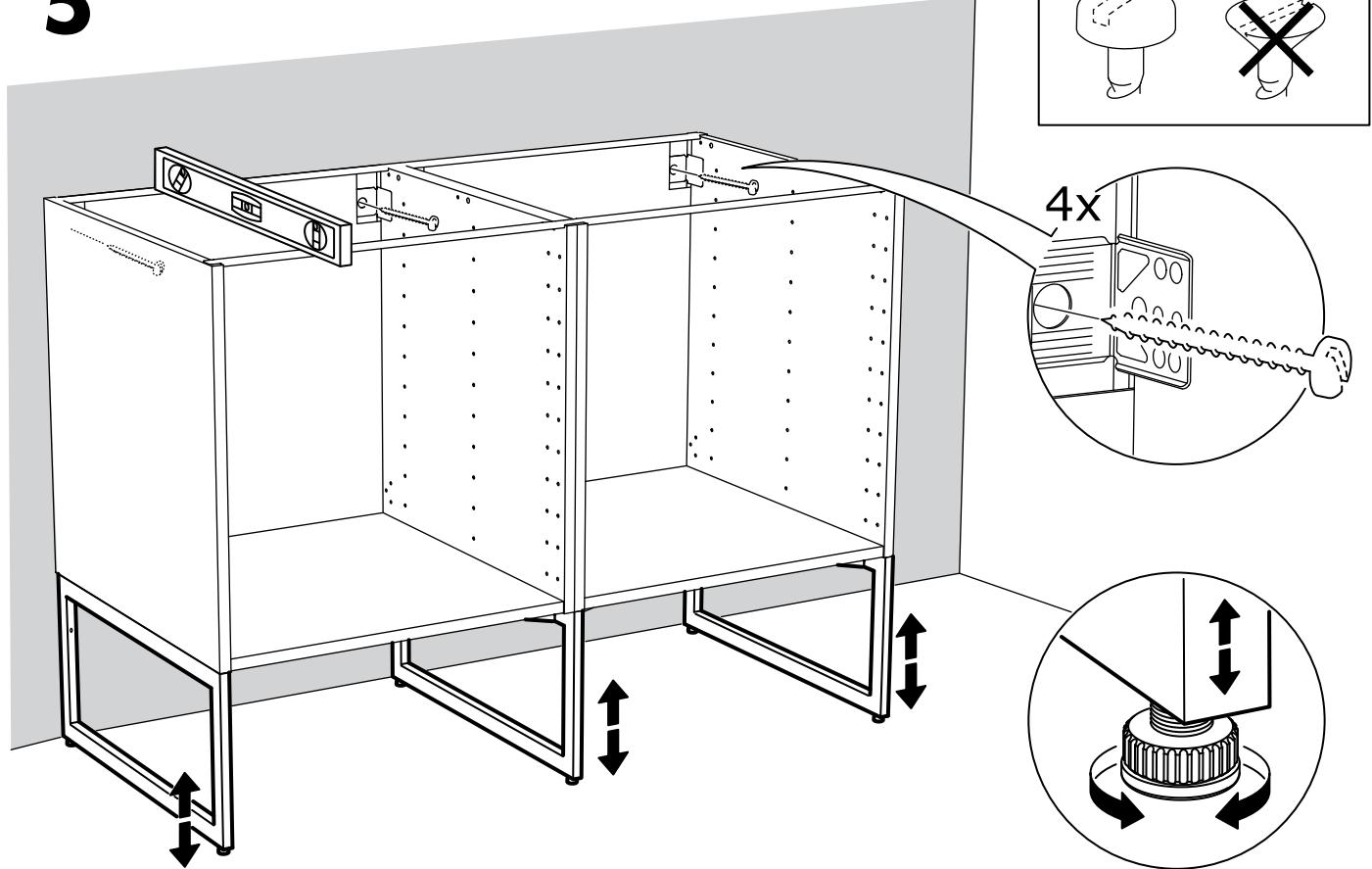


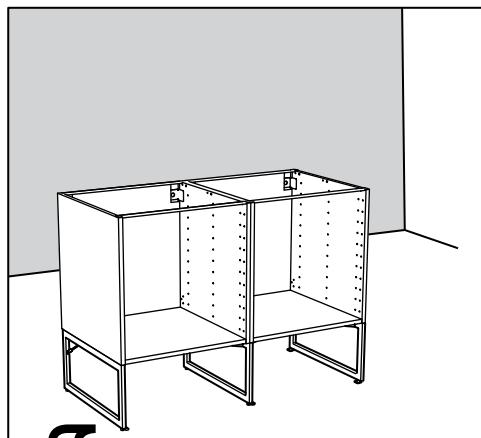
4



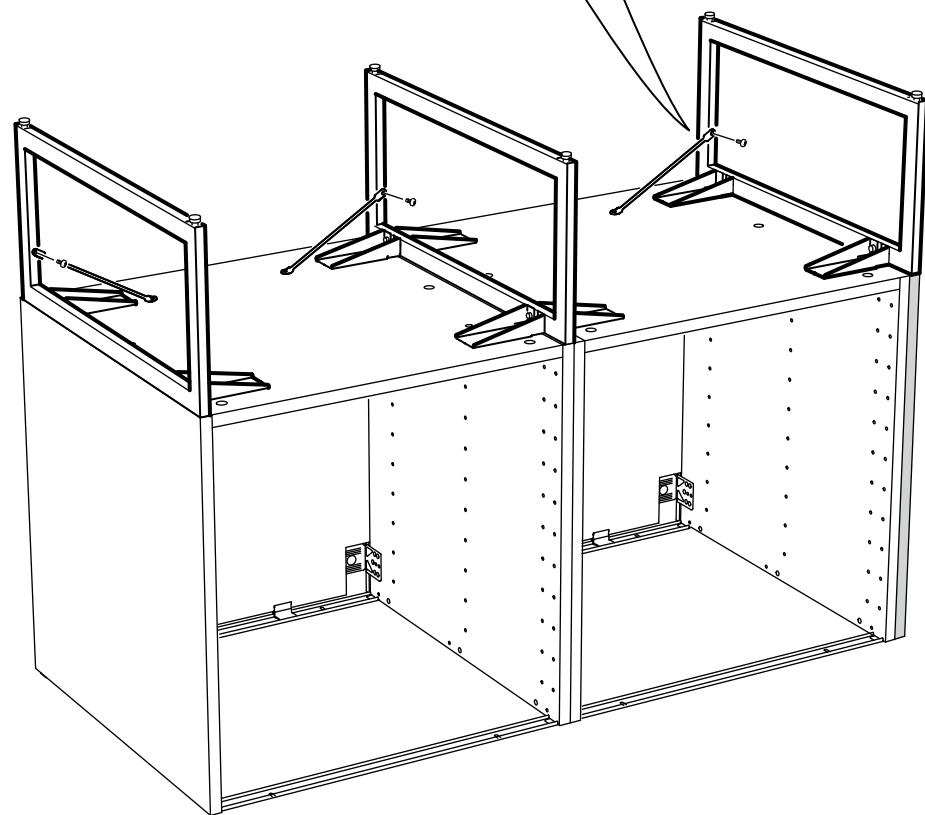
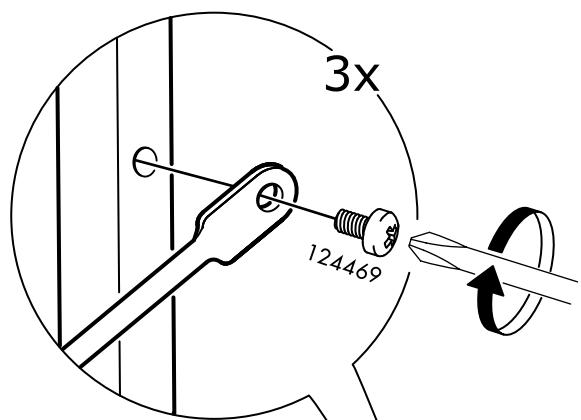


5

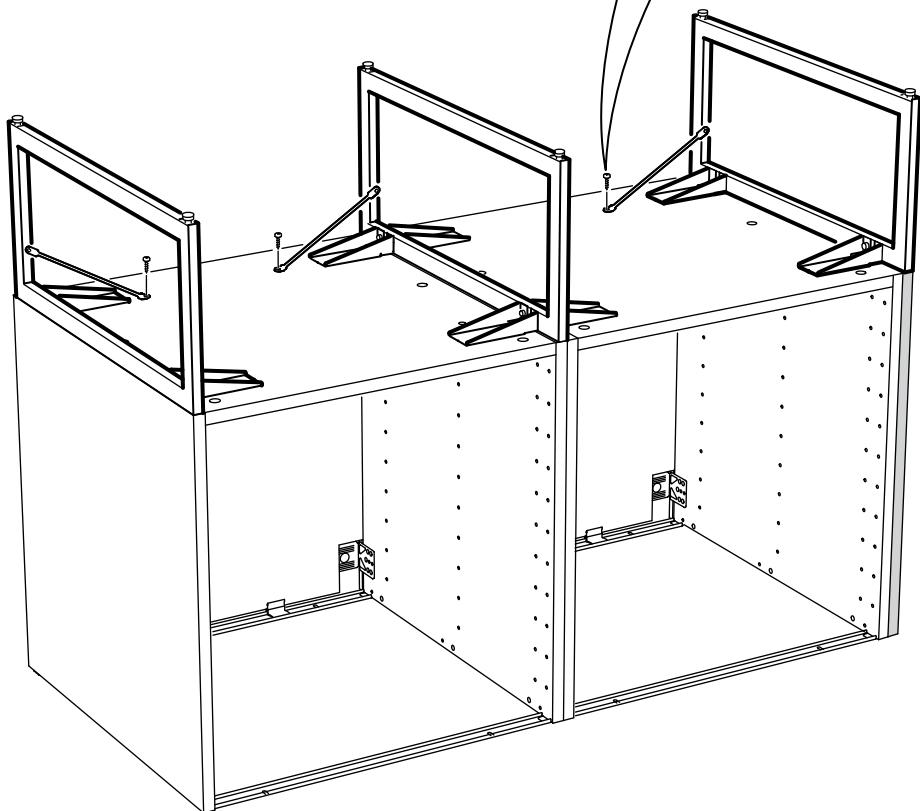
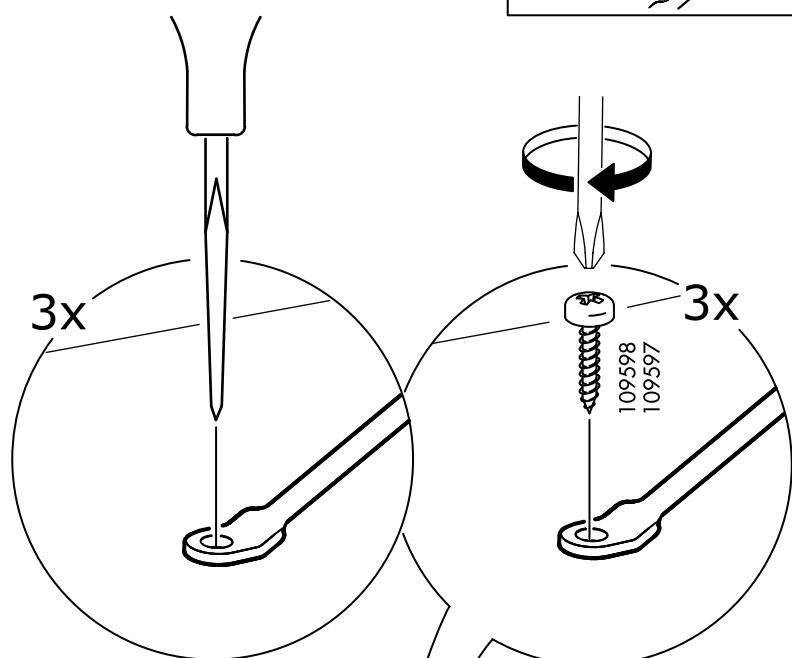
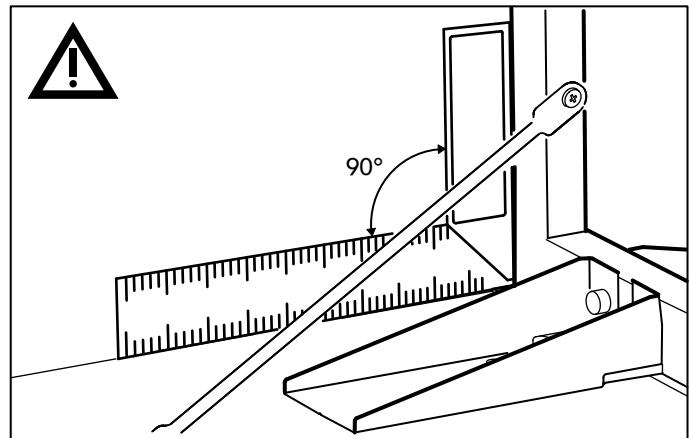


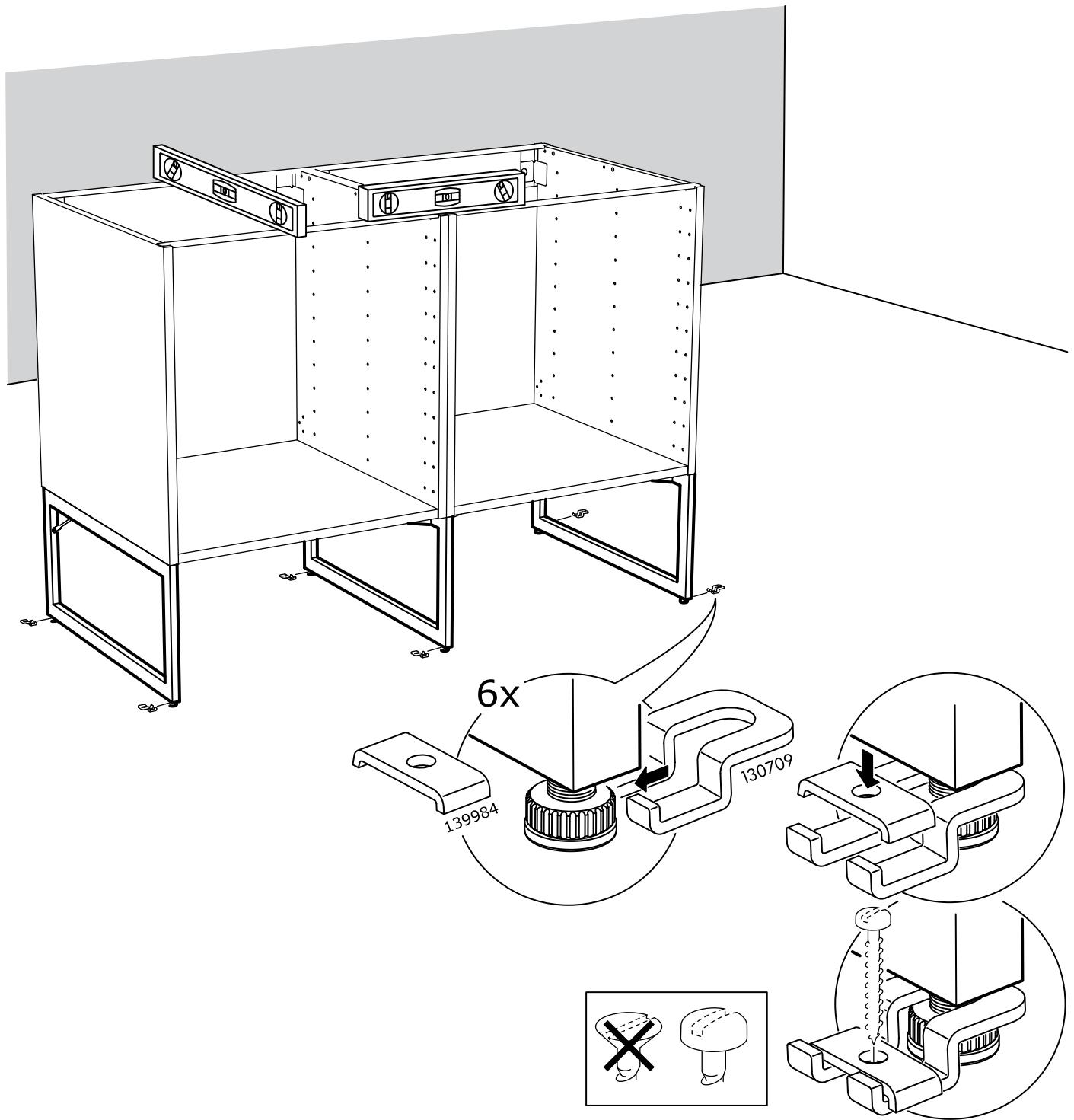


6



7





9

